

PROGRAMME SUR LE BASSIN NATREL  
FORMULAIRE DE CONSENTEMENT ET DE GARANTIE

LE PARTICIPANT/PARENT/TUTEUR ACCEPTE :

1. De porter à tout instant son dispositif personnel de flottaison/gilet de sauvetage et d'être entièrement responsable du choix de la taille et de l'ajustement du dispositif personnel de flottaison/gilet de sauvetage.
2. D'être prudent en embarquant et débarquant de l'embarcation, étant donné que la surface peut être glissante, surtout lorsque celle-ci est mouillée.
3. De retourner l'embarcation à l'heure convenue et de suivre les recommandations et instructions du personnel en service.
4. Que si le locataire de l'embarcation estime qu'il ne peut pas manœuvrer celle-ci avec attention ou qu'il doute de la stabilité de celle-ci, il avisera le personnel en service et retournera l'embarcation dès les premières minutes pour un remboursement complet. Le locataire admet et reconnaît que, dans un environnement extérieur de plein air, l'eau peut être froide/sale et que des imprévus peuvent survenir.
5. De dédouaner Harbourfront Centre ou Harbourfront Corporation de toute responsabilité concernant des dommages et réclamations, qu'ils apparaissent à ce programme, et que notre embarcation est mécaniquement prête à opérer pour cette activité.
6. De permettre au Harbourfront Centre de remorquer et de retourner à quai toute embarcation jugée endommagée ou à bord de laquelle les passagers sont jugés en danger. A aucun moment, une embarcation ne doit essayer d'entrer en contact, faire basculer, renverser ou endommager une autre embarcation.
7. Je garantis :
  - a) Être conscient et au courant des risques de blessure grave encourus et/ou de mort que tout participant à cette activité doit admettre et reconnaître,
  - b) Croire et considérer que ma personne et/ou la personne à ma charge sommes physiquement, émotionnellement et mentalement capables de participer à ce programme, et que notre embarcation est mécaniquement prête à opérer pour cette activité,
  - c) Comprendre que toutes les règles applicables à la participation de cette activité doivent être respectées et que la responsabilité de la sécurité des personnes m'accompagnant m'incombe à tout moment,
  - d) Me retirer ou retirer la personne à ma charge immédiatement de cette activité et en informer le personnel en service le plus proche si, à tout moment, si je sens ou observe tout danger inhabituel ou des conditions dangereuses,
8. Je comprends et accepte, en mon nom, au nom de mes héritiers, de mes bénéficiaires, de mes ayants-droits, de mes représentants personnels et de mes proches, que ma participation ou celle de la personne à ma charge à cette activité implique :
  - a) Une acceptation sans réserve de tous les risques associés à la participation à cette activité par ma personne ou par la personne à ma charge, même en cas de négligence ou de négligence grave, y compris toute aggravation ou blessure résultant d'opérations ou de procédures de sauvetage négligentes par l'organisateur de l'activité, les personnes associées ou y participant,
  - b) Une décharge complète et entière de la responsabilité de l'organisateur ainsi que du personnel et des organisations associés à l'organisateur ou à l'activité, incluant, sans que cela soit limitatif les éléments suivants : dirigeants, administrateurs, directeurs, agents et/ou employés, autres participants, commanditaires, annonceurs, propriétaires et/ou bailleurs des locaux utilisés pour mener l'activité, personnel médical ou de secours, et concernant les blessés, invalidités, décès ou perte ou dommage à une personne ou à un bien résultant de la négligence ou du sauvetage jugé négligent de ce qui précède ou autrement,
  - c) L'intention de ne pas poursuivre Harbourfront Centre ou Harbourfront Corporation pour toute perte, blessure, dommage ou intérêt de quelque forme ou type que ce soit, et même si ceux-ci ont été causés, directement ou indirectement par la participation à cette activité de ma personne ou de la personne à ma charge,
  - d) Une entente et accord visant à indemniser, protéger et dédouaner Harbourfront Centre et Harbourfront Corporation de tous frais juridiques, responsabilités, dommage et intérêt, litiges et contentieux, de quelque forme ou type que ce soit, qui résulteraient d'une réclamation et/ou plainte à l'encontre de Harbourfront Centre ou Harbourfront Corporation, et même si réclamation et/ou plainte se fonde sur la négligence ou négligence aggravée de Harbourfront Centre ou Harbourfront Corporation.

J'AI LU ATTENTIVEMENT CE DOCUMENT ET CERTIFIE COMPRENDRE QUE HARBOURFRONT CENTRE ET HARBOURFRONT CORPORATION SE FONDENT ET SE REPOSENT SUR MES GARANTIES, DECLARATIONS, RENONCIATIONS ET DECHARGES, ENGAGEMENTS ET CONSENTEMENTS POUR PARTICIPER A CETTE ACTIVITE. JE COMPRENDS, QU'EN LISANT ET ACCEPTANT LES TERMES DE CE FORMULAIRE, JE RENONCE A CERTAINS DROITS QUI, DANS D'AUTRES CIRCONSTANCES, M'AURAIENT ETE OCTROYES. J'AI LU CE FORMULAIRE MON PLEIN GRE ET SANS INCITATION.

JE RECONNAIS ET ACCEPTE QUE LA VERSION ANGLAISE DE CE FORMULAIRE DE CONSENTEMENT ET DE GARANTIE PRÉVAUT SUR LA VERSION FRANÇAISE.

Je, soussigné(e) [prénom, nom] \_\_\_\_\_

( ) donne mon autorisation pour ma personne

( ) donne l'autorisation pour l'enfant [prénom, nom] \_\_\_\_\_

(signature)

(date)